# Ю.Э. Шустова

## КЁНИГСБЕРГСКИЕ КИРИЛЛИЧЕСКИЕ ИЗДАНИЯ КАЛЕНДАРЕЙ 1720-х ГОДОВ В СОБРАНИИ РОССИЙСКОЙ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БИБЛИОТЕКИ

Рассматриваются издания кёнигсбергской кириллической типографии первой трети XVIII в. Ее основатель и издатель Василий Корвен-Квасовский, профессор математики Пражского университета, стал автором календарей, которые печатал для православного населения разных стран, прежде всего России. Всего известны четыре календаря его авторства, три из которых напечатаны в Кёнигсберге. В статье рассматриваются два издания – календари на 1727 и 1730 гг. Экземпляры этих изданий хранятся в собрании Российской государственной библиотеки. Анализируются библиография этих изданий, содержание, описываются экземпляры. Использованы методы источниковедения, исторической хронологии, библиографии, книговедения. Делаются выводы о том, что кёнигсбергские издания календарей Корвен-Квасовского являются оригинальными сочинениями, показывающими знания автора в календарно-хронологической области своего времени, выполняющими практическую и просветительскую функции. Календарь на 1727 г. включал оригинальный авторский текст «Домашнего лечебника», а календарь на 1730 г. – первую главу учебника арифметики. Три экземпляра календарей из собрания Российской государственной библиотеки содержат читательские пометы, экслибрисы владельцев этих книг, тем самым показывают их функционирование в культуре.

The article focuses on the publications of the Konigsberg Cyrillic printing house of the first third of the XVIII century. Its founder and publisher Vasily Korven-Kvasovsky, professor of mathematics at the University of Prague, became the author of calendars. Their target audience was the Orthodox population of different countries, primarily Russia. In total, he is established to have been the author of four calendars, three of which are printed in Königsberg. Two publications are studied in the article – calendars for 1727 and 1730. Copies of these publications are kept in the collection of the Russian State Library. The bibliography of these publications is analyzed, the content is examined, and copies of books are described. The analysis relies on source study, historical chronology, bibliography, book science. The Konigsberg editions of the Korven-Kvasovsky calendars are found to be original works which rely on the author's knowledge in the field of calendar-chronological of his time that performed practical and educational functions. The calendar for 1727 included the original author's text of the "Home Healer", and the calendar for 1730 included the first chapter of the arithmetic textbook. Three copies of calendars from the collection of the RSL contain readers' comments on the margins, their ex libris, which is a certain sign of the cultural value.

**Ключевые слова:** кёнигсбергская кириллическая типография, Василий Корвен-Квасовский, календарь, прогностик, астрономия, астрология, лечебник, арифметика.

**Keywords:** Konigsberg Cyrillic typography, Vasily Korven-Kvasovsky, calendar, prognostic, astronomy, astrology, medical book, arithmetic.



В истории книгопечатания календари занимают особое место. На смену Месяцесловам, ориентированным на церковный счет времени, приходят новые по своему типу календари, сочетающие научную, общественно значимую, светскую информацию разной тематики. Если светские печатные календари в Западной Европе начинают издаваться с XV в., то в кириллическом (гражданском) книгоиздании эта книга появляется только с начала XVIII в. Календари включали не только календарные сведения, но и полезную и практически значимую информацию: прогностические сведения, практические советы по сельскому хозяйству и медицине, материалы исторического и географического содержания и пр. Практические сведения и рекомендации, краткость и простота изложения делали календари весьма востребованными среди разных слоев населения. В силу специфики этих книг, которые предназначались для использования в течение одного года, их характеризует низкая степень сохранности. Многие издания не уцелели, дошедшие до нас экземпляры часто дефектны. Изучение сохранившихся экземпляров календарей XVIII в., хранящихся в разных библиотеках, является актуальной задачей, так как это разноплановые исторические источники, содержащие календарно-хронологическую, астрономическую, астрологическую информацию, это важные источники по истории научного знания, истории повседневности. Каждый экземпляр сохранившегося календаря интересен также историей своего бытования, позволяющего реконструировать круг его читателей. В последнее время возрос интерес исследователей к календарям, хранящимся в отечественных и зарубежных собраниях. Появились работы о немецких календарях XVII-XVIII вв. из собрания библиотеки Балтийского федерального университета им. Иммануила Канта [7, с. 210-217], о календарях гражданского шрифта из собрания Центральной научной библиотеки им. Я. Коласа Национальной академии наук Беларуси [8], о киевских кириллических календарях из собраний Национальной библиотеки Украины им. В.И. Вернадского [1, с. 648 - 657] и Российской государственной библиотеки [18, с. 35—54].

Данная работа посвящена календарям на 1727 и 1730 гг., изданным Василием Корвен-Красовским в Кёнигсберге. Это единственные два издания, напечатанные в этой типографии. В работе рассмотрена история библиографии этих изданий, проводится их источниковедческое исследование, описываются экземпляры, хранящиеся в Научно-исследовательском отделе редких книг Российской государственной библиотеки.

О Василии Корвен-Квасовском известно крайне мало. Он родился в Дрогобыче [6, с. 64], также как и Юрий (Георгий) Михайлович Дрогобыч (Котермак) — первый восточнославянский ученый астроном, опубликовавший свой труд «Прогностическая оценка текущего 1483 года» [19] («Iudicium pronosticon Anni M.cccc.lxxxiii») печатным способом. Квасовский получил хорошее образование, учился, видимо, в Краковском университете. Он преподавал сначала в Краковском университете, а потом в Пражском, где был учителем свободных искусств и философии, профессором математики и военной архитектуры. В 1718 г. он издал «Греческій, римскій и еврейскій календарь», как указано на ти-



тульном листе, в «широтѣ российскаго града Черниѣгова». В «Предисловии» Василий Корвен-Квасовский говорит, что преподнес архиепископу черниговскому и новгород-северскому Антонию Стаховскому свой труд «изо всех учений математических наименшую часть календариографею», который он хотел напечатать в епископской черниговской типографии «во весь мир россиский посылати дерзаю» [2, №119, с. 207]. Известен единственный сохранившийся экземпляр, хранящийся в Библиотеке Российской академии наук. Черниговская Троицко-Ильинская типография в начале XVIII в. была крупным издательским центром, в которой работали талантливые профессиональные печатники, талантливые граверы, она имела собственную бумажную мельницу [4, с. 222]. Календарь Василия Корвен-Квасовского резко отличается от черниговских изданий того времени. Оно напечатано весьма небрежно, все линии искривленные, мелкий шрифт, плохая бумага, филиграней не видно. В книге имеется одна заставка, которая ни разу не повторялась в изданиях черниговской типографии. Т.Н. Каменева предположила, что книга была напечатана или частным порядком в типографии Троицко-Ильинского монастыря, или в типографии Квасовского. Она отметила, что, несмотря на то что календарь посвящен черниговскому епископу Антонию Стаховскому (в предисловии он назван «моим патроном и благодетелем»), он был удивлен выходом в свет книги и жаловался гетману Украины Ивану Скоропадскому на самостоятельные издания Квасовского, вышедшие с именем епископа [4, с. 223]. Видимо, не снискав поддержки в издании своих трудов в Чернигове, Корвен-Квасовский решает завести свою типографию. Сделать это в России было невозможно, да и за ее пределами в крупных городах, где уже существовали типографии, печатавшие кириллические книги, весьма затруднительно.

В 1721 г. Василий Корвен-Квасовский в Данциге приобрел часть типографии Павла Патера (Paulus Pater). Это были материалы типографии Ильи Копиевского, состоявшей из нескольких наборов пунсонов и матриц. Во время пребывания в Данциге Копиевский пытался наладить издание календарей для России совместно с Павлом Патером. Однако этот проект не был реализован. Павел Патер издавал книги латинскими шрифтами, а кириллические им так и не были использованы. Пунсоны и матрицы Копиевского и приобрел Квасовский для реализации своего замысла издания русских календарей собственного сочинения.

Он прибыл в Кёнигсберг, где стал тайным секретарем короля Пруссии и «присяжным транслятором», то есть официальным переводчиком с русского и польского языков. Ему удалось получить право завести свою типографию. Привилей Фридриха Вильгельма I на основание Квасовским типографии для издания книг на польском, русском, славянском, немецком и латинском языках датирован 11 ноября 1727 г. Первый календарь, напечатанный в типографии Василия Корвен-Квасовского, вышел в 1727 г. Это был календарь на 1727 г. Возможно, он был напечатан еще до получения официального права издавать книги. Календарь на 1730 г. является вторым известным изданием этой типографии.



Календарь Корвен-Квасовского на 1727 г. впервые обстоятельно был описан Д.М. Перевощиковым в статье, посвященной обозрению русских календарей, опубликованной в 1854 г. [10, с. 509—604]. Перевощиков отметил, что это так называемый двойной календарь, которые содержит «старый православный и новый Римский», о чем говорится на титульном листе книги. Он указывает все посвящения, имеющиеся в календаре, отмечает особенности его оформления, перечисляет все статьи, входящие в состав книги. Автор статьи делает выводы о том, что календарь Квасовского «замечателен своей полнотою, и, кажется, он послужил образцом для календарей Санкт-Петербургских» [10, с. 526—528].

В библиографии впервые издание календаря Корвен-Квасовского было описано И.П. Каратаевым. Он описывал экземпляр, находящийся в библиотеке академии наук, «календарь старий православний и новий римский, на лето Господне 1727, и проч., изданный Василием Корвен-Квасовским, в Кёнигсберге (1727 г.)». Кроме того, Каратаев указал формат издания — in-4° и объем — 20 листов [5, №1554, с. 200]. Этот же экземпляр указал в «Очерке славяно-русской библиографии» В.М. Ундольский [15, №1760, стб. 179].

Календарь на 1727 г. имеет посвящения, напечатанные на латыни в два цвета. Обращает внимание число людей, которым посвятил Василий Корвен-Квасовский свой труд, а именно: архиепископу Новогородскому Феофану Прокоповичу, архиепископу Тверскому и Кашинскому Феофилакту Лопатинскому, епископу Ростовскому и Ярославскому Георгию Дашкову, епископу Псковскому, Нарвскому и всей Ливонии Рафаилу Заборовскому, архимандриту санкт-петербургского Александро-Невского монастыря Петру (Смеличу), епископу Рязанскому и Муромскому Гавриилу Бужинскому, архимандриту московского Чудова монастыря Феофилу Кролику, епископу Вологодскому и Белозерскому Афанасию Кондоиди. Это не только влиятельные церковные иерархи, но и люди образованные, внесшие большой вклад в развитие образования и просвещения в России.

Издание напечатано двумя красками, имеются наборные украшения. Текст набран кириллическим и латинским (латинский и польский языки) шрифтами. Начиная с л. [2] внизу страницы имеются авторские отметки: «В. 1727.», «С. 1727.», «В. 1727.», «Б. 1727.», «Г. 1727» (л. [6], [10], [14], [16]), что указывает на автора и время издания его сочинения.

Начинается календарь с указания эр — лет, прошедших от важнейших библейских и исторических событий: Рождества Христова; Сотворения мира по хронографам греческим, римским и раввинским; введения календарей юлианского и григорианского; начала четырех монархий (Вавилонской, Персидской, Греческой и Римской); бегства «Махомета треклятого, пророка Турецкаго»; коронования Петра I; смерти Петра I; рождения императрицы Екатерины Алексеевны; ее коронации; рождения внука Петра I Петра Алексеевича и его дочерей Елисаветы, Анны, Марии и Маргариты; начала русского флота; крещения Русской земли; победы под Полтавой; открытия пороха, изобретения



книгопечатания, подзорной трубы; позволение свободного отправления православия в «Кролевци Прусском», то есть в Кёнигсберге. Обращает внимание, что значительное число дат, связанно с историей России, но также отмечено получение права отправления православных богослужений в Кёнигсберге в 1720 г. Также важным является то, что в числе важных исторических вех указаны научные изобретения, оказавшие заметное влияние на мировую историю. Такой же раздел был и в календаре Квасовского на 1719 г., изданном в Чернигове, но он несколько отличается от раздела календаря на 1727 г., где отмечены и другие важные события мировой истории, а также указывались события, важные для истории украинских земель. Это позволяет понять, на какую читательскую аудиторию рассчитывал издатель. Черниговский календарь на 1719 г. должен был получить распространение среди украинского населения, а вот кёнигсбергский на 1727 г. — в России, о чем свидетельствуют и имена лиц, которым издание было посвящено.

Собственно календарная часть начинается словами «Во има Їисусово, всѣмъ правосланїмъ людемъ, ω Господѣ нашемъ, благодать, миръ, и здравіе». Здесь приводится краткая пасхалия «по чину православно каволическои Церкви... по изчисленїю новаго календаря грегорианского и старого юлианского» на 1727 г. Дата Пасхи, 2 апреля, и другие подвижные даты приведены по юлианскому календарю.

Здесь же приводятся условные обозначения знаков Зодиака («12 знаменїи Зодіи»), планет («Сѣмъ планетъ», «Зрѣнія планет», «Четвер: м(е)с(е)ця») и других условных обозначений, используемых в календаре.

Каждому месяцу отведено по две страницы. Таблица построена по количеству дней в месяце, которые располагаются вертикально. Месяц делится на недели. Над каждой неделей месяца указаны чтения из Апостола и Евангелия. Материал располагается в девяти столбцах: 1) месяцеслов православной церкви («по старомъ греческомъ стилю», то есть по юлианскому календарю); 2) счисление по древнеримскому календарю, на латинском языке («По Рим.[скому] ветхо.[му] стилю»); 3) восход и заход Луны; 4) вступление луны в знаки Зодиака; 5) восход Солнца; 6) заход Солнца; 7) аспекты планет, предсказание погоды, фазы луны, несчастливые дни, а также дни, в которые нельзя стричь волосы, рубить лес, отнимать детей от груди, принимать слабительное и пускать кровь («Зрѣние планетъ, Ѿмена воздуха и выборнїе днѣ до всякихъ дълъ угоднихъ и неугод:[ных]»); 8) католический месяцеслов, на польском языке по григорианскому календарю (указывается название месяца, «nowy 1727»); 9) указание событий из священной истории Ветхого и Нового Заветов и из светской истории (сообщаются названия месяца книжное и народное, количество дней в месяце («З гисторїи церковнои и писма Святого вещы памяти годніє», вариант: «З гисторіи церковнои и писма Святаго вещи памати достоинїе»).

Нижняя строка календарной таблицы на каждой странице отведена для различных рецептов и медицинских советов «Аптека домова». Текст краткого домашнего лечебника располагается последовательно на протяжении всех календарных страниц.



Заканчивается книга небольшим трактатом «Общее астрологическое мнѣніе сие есть вкладь тихъ вещи, которіе, з небесныхъ бѣговъ, и положенія звѣздъ, о Ѿмѣнѣ воздуха, и прочіїихъ на небѣ случающихъся познати мощно». Трактат состоит из трех глав. В первой — «Обще о годѣ» — объясняются такие понятия как год солнечный или тропический, звездный, лунный и принципы построения календарей — солнечного у древних египтян, солнечно-лунного у евреев, юлианского и григорианского. Во второй главе — «О частехъ года, и приключаючихъся году» — имеются разделы «О зимѣ и состоянію ея», «О веснѣ и состоянію ея», «О лѣтѣ и состоянію», «О осени и состоянію ея», «Сѣяти щипити и о плодородію», где дается краткая характеристика времен года, говорится о астрологических явлениях для каждого времени года и о состоянии здоровья. В разделе о весне помещено двустишие:

«Сил бѣ утваръ, егда, миръ произведеннїи, Весною поитиннѣ, весь бѣ украшеннии».

В последнем разделе главы приводится легенда о том, как человек получил знание о том, как сеять различные культуры и прививать деревья.

В третьей главе «СО затмѣнїю» сообщается о предстоящих в 1727 г. двух солнечных затмениях: первое — 10 марта, невидимое в восточноевропейских странах, второе — 4 сентября. Здесь же имеется раздел «Континулциа аптеки домовой», в которой даются некоторые медицинские советы и рецепты. Заканчивается глава разделом «До любомудрцевъ», в которой говорится о предстоящих пяти затмениях в 1736 г., о прохождении Меркурия через Солнце, дана ссылка на таблицы Джованни Кассини о возможности наблюдать комету.

В календаре имеется четыре варианта названия месяцев (табл.). Это восходящие к латинским названия, пришедшие в восточнославянскую традицию с переводными богослужебными книгами, поэтому часто называвшиеся «книжными», и в таком виде утвердившиеся в русском языке. Также даются народные названия месяцев, употребляемые в украинском и белорусском языках. Однако народные названия в разных регионах имели свои особенности и их различия для народного календаря XVII-XVIII вв. изучены недостаточно [18, с. 229-239]. Квасовский использует польские названия месяцев для народного календаря, за исключением лишь одного месяца – апреля, который назван здесь «квѣтень». Поэтому данный календарь является важным источником для изучения народных названий месяцев. Также названия месяцев в календаре приводятся на латинском (в сокращенных формах) и польском языках. Следует отметить, что в современном польском языке апрель месяц называется «kwiecień», а Кровен-Квасовский использует латинизированный вариант «april». Интересно, что в экземпляре календаря из собрания РГБ рядом с польским названием от руки вписано: «kwiecień».

## Названия месяцев в календаре на 1727 г.

Церковнославянский язык	Латинский язык	Польский язык	Украинский язык
Генварь	Ianuar.[ius]	Styczen	Стичень
Феvруарїй	Febr.[uarius]	Luty	Лютїи
Мартъ	Martii	Marzec	Мартъ
Априлъ	Aprilis	April	Квѣтень
Маїи	Maji	May	Маи
Іунїи	Iunij	Cerwiec	Червець
Іулїи	Iulij	Lipiec	Липець
Августъ	Augusti	Sierpien	Серпень
Септеврїи	Septembris	Wrzesien	Вресенъ
<b>Октовріи</b>	Oktob.[er]	Pazdiernik	Паздерникъ
Ноеврїи	Nov.[ember]	Listopad	Листопадъ
Дукаврїи	Dec.[ember]	Grudzien	Груденъ

В разделе «З гисторій церковной и писма Святого вещы памяти годніїе», кроме указаний событий из Ветхого и Нового Заветов, приводятся самые разнообразные сведения. В их числе сведения из житий святых, дни памяти которых отмечаются в в каждом месяце, причем указаны святые как православной, так и католической церквей. Значительное число сообщений о поставлениях и кончинах римских пап. Однако здесь много ошибок. Например, среди майских событий указано: «Їшанії 20 и 21 папи померли 1277 года». В 1277 г. скончался папа римский Иоанн XXI, а папы Иоанн XX в истории не существовало. До окончательного выяснения путаницы с нумерацией римских пап Иоанном XX называли папу Иоанна XIX, который был понтификом в 1024—1032 гг. В числе июльских дат сообщается: «Корнілій папа поставлен 253 года», в то время как папа Корнилий в 253 г. умер.

Также уделяется внимание событиям всемирной истории. В этих сообщениях есть ошибки и неточности. Помещение их в число событий того или иного месяца чаще всего не соответствует историческим реалиям. Например, в числе апрельских дат отмечено взятие Рима: «За Клемента 8 цесарские Римъ взяли 1527 года». Корвен-Квасовский сообщает о событии, вошедшем в историю как «Разграбление Рима» — взятие Вечного города императором Священной римской империи Карлом V, в результате чего папа Климент VII (а не VIII, как указано в календаре) был осажден в замке св. Ангела. В числе июньских событий сообщается о сожжении Яна Гуса: «Їшанна Гуса спалено в Констанции». Ян Гус был казнен по решению Констанцского Собора 6 июля 1415 г. Под 15 июля отмечено взятие Иерусалима во время Первого крестового похода войсками Готфрида Булонского (15 июля 1099 г.), который стал правителем новообразованного Иерусалимского королевства: «Гофредъ Буллїо Ерусалимъ взялъ 1099 года». Правильно указана и дата смерти Готфрида Булонского – 18 июля, но год кончины (1100) не указан: «Гофредъ Буллію в Ерусалимѣ померъ». В соответствии с историческими реалиями под датой 24 августа значится захват Рима готами 71



(410 г.): «Первїи раз Рим Ѿ Готтовъ плѣненъ», 12 сентября — Венская битва «Вѣсина Ѿ турок освобождена 1683 года», 26 сентября — начало осады Вены войсками Сулеймана Великолепного: «Вѣениу турки облегзизь 14000 воиска, года 1529» (в современной историографии утвердилось мнение о численности войска турок не менее 120000 человек).

Многие из приводимых сведений можно отнести к числу природных катаклизмов или необычных природных явлений. Например, сведения о землетрясениях «В Аргентине трус костель и вежу сломил» (15 января, без указания года). Также в числе февральских событий отмечено землетрясение: «Въ Константинопо:[ле] церковъ трусомъ падшую Юстинѣань сожидаетъ». Речь идет о землетрясениях при византийском императоре Юстиниане I в 557 и 558 гг., в результате которых сильно пострадал храм св. Софии, в том числе обрушился купол, который восстанавливали четыре года. Под 6 ноября указано, что «В Краковъ велика свътлостъ в подобїю креста на небъ видѣнна».

Включение в календарь рецептов народной медицины должно было привлечь читателей к изданию и сделать его максимально полезным в повседневном использовании. «Аптека домова» отличается краткостью рецептов. Они содержат указание на недуг и собственно рецепт. Например: «На камень. Насѣня з малихъ рѣпаковъ на порохъ стовкши з виномъ бѣлимъ пити»; «Спаленину або опаренину злѣчишъ. Возми тлустость овечую и лаино ювечее, и мязку з бузины смажъ на масть, тимъ злѣчишъ». Предлагались рецепты от ожогов, отравлений, болей в суставах, глухоты, излечения всяких ран, подагры, покраснения глаз, бельма, головной боли, каменной болезни, от бородавок, обезболивания при родах, кашля у детей, при переломах, «зуби жеби не гнили и не больли», «когда дъти на пупъ хорують», «желтой хоробы», «пузирной хоробы», «бъгунки». Имеются в лечебнике и советы о том, как узнать, например, поправится человек или умрет: «Секреть познати хорїи чи умреть. Возми соли в руку когда прїидешь до хорого. Если тая сулъ стаетъ, и въ воду обернется, умре, если суха зостанетъ – здоровъ будеть». Косметические советы, например для красоты женской груди: «Жена дабы кругліе перси мѣла. Листки з ефеу потри и приложи до персеи». Также предлагались рецепты от колдовства: «Чари Ѿгонить. Носи при собъ зеліе Святаго Їшанна есть добра презерватива»; «СЭчарованого ульчишь. Живого сребра или артути вложи в перо и подъ порогомъ закопаи, тамъ где фчарованіи живеть». В лечебнике используются народные названия растений. Текст написан на украинском языке.

Календарь на 1727 г., изданный в Кёнигсберге, носил просветительский характер, содержал полезные практические советы, что должно было привлечь читателей. Тираж книги не известен.

Кроме описанного в библиографии экземпляра из собрания библиотеки Академии наук, еще один экземпляр (инв. №3484) хранится в собрании Российской государственной библиотеки. Он происходит из собрания Московского Публичного и Румянцевского музеев, о чем свидетельствует гербовый экслибрис. Экземпляр дефектный, в нем отсутствует титульный лист и лист с посвящением. Был отреставрирован в 1980-х гг. и снабжен ледериновым бордовым переплетом. В книге имеются читательские пометы. Почерком XVIII в. по нижним полям про-



нумерованы страницы. Имеются многочисленные подчеркивания событий из церковной истории. Читателя интересовали исключительно даты событий Ветхого и в незначительной степени Нового Заветов. Судя по подчеркиваниям, особый интерес читатель проявлял к событиям истории еврейского народа. Из прочих сообщений его заинтересовало сообщение о иерусалимском епископе Наркиссе: «С: Наркисъ епископъ ерусалимскій поживе льть 116». О том, что св. Наркисс умер около 212 г. в возрасте 116 лет, сообщает Евсевий Кесарийский в «Церковной истории» (VI, 8-11) и Иероним Стридонский в сочинении «О знаменитых мужах» (De viris illustribus, 62). Помету «NB» читатель поставил рядом с сообщением о папе римском Каллисте I, установившем постные дни: «Калистъ папа сухе днъ поставивъ». Несколько помет можно отнести к категории уточнения перевода некоторых слов. Так, рядом с польским названием месяца «april» читатель записал «kwiecien», в лечебнике над украинским словом «хороба» он надписал порусски «болезнь». В колонке месяцеслова по григорианскому календарю рядом с датой 16 декабря читатель записал «Adwent», то есть начало предрождественского поста в католической церкви. Пробы копирования орнаментальных украшений, выполненных пером, имеются на странице, где имеется заставка из наборных украшений. В конце книги пометы «Now», «1727 now». Возможно, все эти пометы были выполнены в 1727 г., когда непосредственно пользовались календарем.

В 1729 г. Василий Корвен-Квасовский печатает календарь на 1730 г. Известно два издания календаря — цельногравированное на меди и наборное. Текст цельногравированного издания опубликовал Д. А. Ровинский [11, N 666, с. 434—455].

Наборный календарь на 1730 г. впервые в библиографии был описан В.С. Сопиковым в 1821 г., с воспроизведением текста титульного листа и указанием формата — «в 4°» [13, №12920]. Такое же описание с добавлением сведений об объеме книги (20 листов) привел П.М. Строев, описывая экземпляр из библиотеки Иверского Валдайского монастыря [14, №155, с. 239]. Краткое описание «Календаря греко-русского» дает В.М. Ундольский, отмечая экземпляры из библиотек А.И. Кастерина и Императорского Московского общества истории и древностей российских [15, №779; 16, №1779, стб.180]. «Календарь греко-русский» кратко описал И.П. Каратаев, отметив экземпляр из библиотеки Академии наук [5, №1572, с. 202]. Библиографы XIX в. дали лишь краткое описание книги, однако полного описания с указанием ее содержания и оформления нет, также до сих пор нет источниковедческого исследования этого календаря.

Календарь на 1730 г. Василия Корвен-Квасовского напечатан двухцветной печатью, титульный лист заключен в рамку из наборных украшений, в конце книги — ксилографическая концовка старопечатного стиля. Так же как и в издании календаря на 1727 г., внизу страниц полистно имеются авторские отметки, напечатанные киноварью (первые шесть) и черной краской: «В 1730», «С 1730», «D 1730», «Е 1730», «Г 1730», «Г 1730», «К 1730». Их больше, чем в предыдущем издании.



На титульном листе дается название книги и выходные сведения: «Календаръ, греко-рускіи по стилю юлѣанскому на лѣто господне 1730, потомъ Ѿ лѣта 1731 на лѣтъ 100. По чину и правленїю седми планетъ паки на первое возвращающїйся вь которомъ, кромѣ различнихъ, куриезнихъ, гражданскихъ, господарскихъ, астрологическихъ вещеи, краткое воведеніе во ариометику, зъ придаткомъ, наукы ю робленю различныхъ домашнимъ коштомъ флъиковъ, на различніе бользни и дефекта учиненнїи, чрезъ М: Василим Корвѣна Квасовского наукъ вызво: философїи и математики учитель, его ко: ве: пру: таиного секретара и упривелованого типографа. Напечатанъ въ Кролевци Прускомъ, въ его власнои друкарнъ». На обороте титульного листа указан гетман Украины Даниил Апостол, которому автор посвящает книгу: «Ясне велможному пану п. Даніилу Апостолу, его їмператорского вел: воикъ малороссїикихъ, запорогскихъ, и обоихъ сторонъ Днепра Богомъ даному Богомъ хранимому гетманоу бодрому въ ютечествъ 🛱 врагъ заступнику храброму и непреодолънному во бранехъ Ахиллесу второму мисленнихъ лвовъ Данїилу укротителю крѣпкому Самсону мира, здравїя, благополучїл, на враговъ побъди Ё Бога вънца въчнаго авторъ усердно желаетъ». В тексте посвящения гетман и украинская «нация» сравниваются со многими античными богами и героями.

Календарная часть, как и в издании календаря на 1727 г., начинается словами «Во имя Їисусово». Далее указываются эры — сколько лет прошло от важных событий — от рождества Иисуса Христа, от сотворения мира «по греческимъ хронографомъ», «по римскимъ», «по жыдовскимъ», от начала четырех монархий — Вавилонской, Персидской, Греческой и Римской, от введения юлианского и григорианского календарей. Указано сколько лет прошло от важнейших изобретений: от изобретения пороха, от начала книгопечатания, «туба оптичнаго перпендикула до часовъ» (имеется в виду изобретение Христианом Гюйгенсом маятниковых часов, снабженных спусковым механизмом), а также открытия Нового Света. В числе русских событий отмечено сколько лет прошло от рождения императора Петра II, его коронации, «Ѿ начала флота Россїи», от Полтавской битвы, от начала гетманства Даниила Апостола.

Календарная часть существенно отличается от календарной части издания 1727 г. Разворот страниц посвящен одному из двенадцати месяцев и состоит из четырех столбцов на левом развороте и одного — на правом. В первом столбце помещен краткий месяцеслов с указанием воскресных чтений из Евангелий и Апостола (в шапках столбца указывается название месяца, количество дней и год — 1730); во втором — «Течение луны» (прохождение луны по знакам зодиака); «Ёмѣна воздуха и дны выборнїе» — отмечаются астрономические, астрологические и погодные явления. В следующем столбце на протяжении всех 12 разворотов напечатана «Ариєметика, или цифѣрное ученїе» — краткий учебник арифметики. Следующий столбец, составляющий всю страницу, — «Гражданскїй господарскій календаръ на лѣтъ 100 учиненій, и паки на первое возвращающійсь». Текст «Арифметики» и «Граждан-



ского хозяйственного календаря» печатается и на последующих страницах издания, после завершения календарной части, размещаясь в двух столбцах: «Континуациа на 100 лѣт календара» и «Континуациа Ариөменики». Далее следует «Прогностикъ генералнїи на лѣто господние 1730», который печатается в этой же двухстолбцовой таблице. В месяцеслове напротив каждого числа месяца указаны дни памяти святых и важнейшие церковные праздники, включая переходящие. В этом ряду выделяется два указания. Это отмеченное под 1 мая 1730 г. астрономическое событие: «Явленїе на небе» и в конце месяцеслова, после 31 декабря, напечатано сообщение о дне коронации Петра II без указания даты: «NB. Богомъ данного монарха усероссїйскаго Петра II коронациа». Коронация Петра II состоялась 25 февраля 1728 г.

В столбце «Ѿмѣна воздуха и дны выборнїе» информация преимущественно представлена в виде условных обозначений, легенда о которых представлена в начале календаря. В их числе астрономические явления (знаки зодиака, планеты, фазы луны и пр.), дни предсказательные (дни несчастливые и очень несчастливые), дни благоприятные для разных хозяйственных работ («дрова на будинокь», то есть для строительных работ), для сельскохозяйственных работ («съи, оры, щепи»), лечения («кровъ пусти», «дѣтей Ѿлучать» от груди, способы лечения: «флегму чисть декоктомъ, пъллюлями, електуарїемъ; маленхолѣю – сокомъ, травами, холеру проносомъ, пѣллюлями, декоктомъ, травами, сокомъ, електуарїемъ», «сангвѣнѣстомъ... холерикомъ... маленхолѣкомъ руду кидатъ часъ 4 брїи», прием слабительных («проносное въ пъгулкахъ»), рвотных и крепительных средств и др.), гигиены («волоси стричъ», мыться в бане). Прогноз погоды указывается словесно. На январь месяц для разных дней отмечены такие погодные характеристики: «мѣрное зимно, ненастно, снѣгъ, мерна зима, ветер, ясно, погодное небо, вътеръ мокрїи, снегъ, морозъ, туманно и до вътру склонно», на февраль - «снегъ и облачно, привътряно раномъ, пасмурно и солнечное сиянїе, тепляи, дождъ або снегъ, ветер, мороз, вътрянго и мало Олигло, ясно, ночы ясніе, морозъ великъ, вътеръ, туманъ, переменно солнечное сиянїе, въ ночи морозъ, пасмурно, снѣжно». Прогнозы погоды для календарей XVIII в. были практически обязательными разделами, именно они пользовались большим спросом у читателей.

Календари в Западной Европе в XVII — первой четверти XVIII в. носили не только справочный, но и просветительский характер. Василий Корвен-Квасовский, будучи учителем, использовал календарь для того, чтобы опубликовать свое сочинение по арифметике «Ариометика, или цифърное ученїе». Это краткое компилятивное сочинение об основах арифметики. Следует отметить, что печатных учебных пособий на русском языке было очень мало. Первым печатным учебником по арифметике на славянском языке было составленное Ильей Копиевским «Краткое и полезное руковедеїе во аритметыку, или въ юбученїе и познаніїе всакогю счоту, въ сочтеній всакихъ вещей», напечатанное в Амстердаме в 1699 г. в типографии Яна Тессинга. Однако эта книга, напечатанная тиражом 3350 экземпляров по заказу архангельских куп-



цов Филатьевых, ими выкуплена не была. Книги Копиевский отправил в Москву с просьбой к Петру I поспособствовать вернуть ему деньги за работу [9, с. 14—15, 526—552]. Но книга распространения в России не получила [3, с. 97—98]. Фундаментальный труд Леонтия Магницкого «Арифметика», вышедший на Московском печатном дворе в 1703 г., был весьма дорогой книгой и его разделы включали не только арифметику, но и другие науки, необходимые для обучения в навигацкой школе. «Арифметика» Василия Корвен-Квасовского осталась незамеченным трудом и, как и «Арифметика» Ильи Копиевского, не оказала существенного влияния на математическое образование в России. Но в отличие от книги Копиевского, этот труд остается не изученным и обойденным вниманием историков математики. Между тем он представляет собой весьма интересное сочинение и требует отдельного изучения.

В начале этого труда дается определение арифметики как науки: «Ариометика, есть искуство щота, сиесть: налогь числа, или вещеи изчисляемихъ, пособїемъ нѣкїихъ характировъ скоро, и кратко изчисляти. Öтуду и прозванія своего начало имѣеть: чтобо грекомъ ариомосъ тожъ, славяномъ щотъ, а нинѣшнимъ россїаномъ цифѣръ, Ѿ цифри, ея же харахтиръ». Корвен-Квасовский выделяет в арифметике три части: «первая часть о числѣхъ вь цѣлихъ, вторая  $\omega$  числѣхъ въ долахъ, третая о правылахъ». В составе календаря на 1730 г. он напечатал только первую часть. В ней имеются разделы: «О изчисленію», «О сложенію аданціи», «Повъреніе сложенія», «С вичитанію или субтракціи», «С умноженію, мултиплъкаціи», «О дъленью або дивьзіи». Заканчивается это сочинение «Увещанием», в котором автор говорит, что если читателям будет интересно, то в дальнейшем он продолжит печатать свои труды, так как у него готова «Арифметика» полностью, а также «Математика» и «Архитектура военная» («На сеи годъ доволно, аще плоды въ людяхъ сихъ трудовъ увидимъ, не умедлимъ общирне и болше написать, бо естъ въ готовости, цѣла Ариометика, Математика и Архитектура военна»).

Раздел календаря на 1730 г. «Гражданскій господарскій календарь на лѣть 100 учиненій, и паки на первое возвращающійсь» включает астрологические и календарно-хронологические сведения. Начинается этот раздел с характеристики семи планет (Сатурна, Юпитера, Марса, Солнца, Венуса (Венеры), Меркурия и Луны), которые управляют тем или иным годом, отмечается, как каждая планета влияет на погоду в году (по сезонам и по месяцам), на виноделие, рыболовство, здоровье пюдей, военные действия. Имеются таблицы для определения планеты года по кругу солнца и врущелету. Таким образом, читатель мог определить, какая планета управляет конкретным годом и использовать излагаемые прогностические сведения на протяжении ста лет.

Далее приводятся небольшие статьи медицинского и прогностического содержания: «СО кровопусканію»; «Прогностик господарскій до каліндара на 100 лѣть», содержащий различные приметы; «СО планетнихъ днехъ и часѣхъ, которам которимъ днемъ и часомъ владѣеть»; «СО часахъ днм и ночи въ которую которам планета властъ и силу имѣеть»;



«О затмѣнїяхъ» (сообщается о солнечных и лунных затмениях в 1731—1740 гг.); «Способ раблена флѣивовъ, и скутки фних» (изготовление различных растительных масел и их применение от всевозможных болезней).

Еще один раздел составляет «Прогностикъ генералніи, на лѣто господние 1730». Это практически обязательная часть календарей XVIII в., в которых содержится характеристика времен года, предсказания на год о характере погоды, сельскохозяйственных работах, лечении болезней, войнах. Аналогичные статьи присутствуют, например, в киевских изданиях календарей 20-30-х гг. XVIII в. [1, с. 652-655; 17, с. 40-41]. «Прогностик» на 1730 г. включает разделы «О зимъ», «О веснъ», «О льту», «G есени», «G сьянію и саженію» (о благоприятных днях для посева, посадки и пересадки разных культур, в частности овса, ячменя, конопли и льна), «Избраніе знаковъ и временъ пригоднихъ до лѣкарствъ» (о лечении таких болезней как холера, флегма и меланхолия), «Зодія содержать члены» (о покровительстве знаков зодиака органам и частям тела человека, так называемый зодиакальный человек), «Лѣкарство приниматъ» (когда приниматъ «проносне, рвотное, слабителное, крѣпителное»), «О болѣзнахъ» (о смирении христианина перед болезнью и не боязни смерти и перечень опасных болезней на год), «Брань или миръ», «О затмѣнеїяхъ» – о лунном затмении 23 февраля и частичном солнечном 4 июля.

Таким образом, календарь Василия Корвен-Квасовского на 1730 г., является интересным изданием. Во-первых, он содержал всю необходимую календарную и прогностическую информацию на текущий год, в которой был заинтересован читатель того времени, и был выполнен в сложившихся традициях для календарных изданий. Во-вторых, он продолжает традицию так называемого Брюсова календаря, в котором читателю предложен универсальный инструментарий самостоятельного вычисления календарной и астрологической информации на значительный период времени. В-третьих, он носит образовательнопросветительский характер, предлагая читателю основы арифметики.

В собрании Научно-исследовательского отдела редких книг (Музея книги) Российской государственной библиотеки хранится два экземпляра кёнигсбергского календаря на 1730 г. Экземпляр (инв. №3485) происходит из собрания Московского Публичного и Румянцевского Музеев, о чем свидетельствует гербовый экслибрис с номером 719. Экземпляр полный. На титульном листе имеется карандашная помета «№55». В книге была полистная запись, но она тщательно вымарана и совершенно не читается. На л. 7 имеется читательская помета: исправлена опечатка. В разделе «Гражданского хозяйственного календаря на лет 100» в разделе, посвященном Юпитеру, в заголовке о прогнозах погоды напечатано: «Щоденная Ёмѣна воздуха по вся годы правленїя Іовѣша». Последнее слово зачеркнуто и карандашом почерком XVIII в. написано: «Юпитѣра». Экземпляр в библиотечном ледериновом бордовом переплете 1980-х гг.

Второй экземпляр (инв. №7993) происходит из собрания Александра Васильевича Кокорева (1883—1965), литературоведа, доктора



филологических наук, профессора Московского государственного университета и Московского областного педагогического института им. Н. К. Крупской, специалиста по древнерусской литературе и литературе XVIII в., собирателя рукописей и старопечатных изданий. Экслибрис в виде штампа без ограничительной рамки черной краской с изображением сидящего средневекового книжника и надписью «Из книг А.В. Кокорева» имеется на титульном и последнем листах книги. Экземпляр поступил в собрание библиотеки в 1971 г., о чем свидетельствует регистрационный номер. На форзацном листе имеется ряд помет карандашом: «В / К 17», «4 / 6», «3 – / 5» и синим карандашом: «25. – ». Первые две – библиотечные шифры, а две последние – указание цены книги. На нахзацном листе – штамп и пометы книжного магазина, на которых вымарано указание цены книги. Книга в картонном составном переплете XIX в. с кожаными корешком с тиснением и уголками и мраморной бумагой синего и черного цветов. На корешке имеется бумажный ярлык: «В / К 17».

Кёнигсбергские календари Василия Корвен-Квасовского на 1727 и 1730 гг. являются малоизученными изданиями русской типографии в Пруссии, издававшей книги кириллическим шрифтом. Они являются оригинальными сочинениями и выполняли как практическую, так и просветительскую функцию. Экземпляры кёнигсбергских календарей в собрании Российской государственной библиотеки представляют возможность изучать развитие астрономической, календарно-хронологической, математической мысли 20-х гг. XVIII в., представляют важное свидетельство истории кириллической книги первой трети XVIII в.

### Список источников и литературы

- 1. Бондар Н. Рідкісні календарні видання першої половини XVIII ст. Києво-Печерського друку з фондів Національної бібліотеки України імені В.І. Вернадського // Українське небо 2. Студії над історією астрономії в Україні: збірник наукових праць. Львів, 2016. С. 648–657.
- 2. *Быкова Т.А., Гуревич М.М.* Описание изданий, напечатанных кириллицей: 1689- январь 1725 г. М. ; Л., 1958.
  - 3. Депман И.Я. История арифметики. М., 1965.
- 4. *Каменева Т.Н.* Типография на Левобережье Украины // 400 лет русского книгопечатания. 1564-1964. М., 1964.
- 5. *Каратаев И.П.* Хронологическая роспись славянских книг, напечатанных кирилловскими буквами. 1491-1730. СПб., 1861.
- 6. Коляда Г.І., Ісаевич Я.Д. Друкарська справа на західноукраїнських землях (XVI—XVIII ст.) // Книга і друкарство на Україні. Київ, 1665. С. 42—69.
- 7. *Лавринович К.К.* Календари XVII–XVIII веков в библиотеке Калининградского государственного университета // Калининградские архивы: Материалы и исследования: науч. сб. Калининград, 2000. Вып. 2. С. 210–217.
- 8. Науменко В. Г. «Календарь или мѣсяцословъ На лѣто отъ Рождества Господа нашего Іисуса Хрїста, 1722...» как один из источников для изучения истории и культуры XVIII—XIX вв. // Белорусский текст: от рукописи к электронной книге: Междунар. электрон. конф. URL: http://www.belrus-seminar2008.narod.ru/Naumenko\_V.G..htm (дата обращения: 10.12.2020).



- 9. *Пекарский П.П.* Наука и литература в России при Петре Великом. СПб., 1862. Т. 1 : Введение в историю просвещения в России XVIII столетия.
- 10. Перевощиков Д.М. Обозрение русских календарей, или месяцесловов // Магазин землеведения и путешествий: Географический сборник. М., 1854. Т. 3.
- 11. Ровинский Д.А. Русские народные картинки. СПб., 1881. Кн. 2 : Листы исторические, календари и буквари.
- 12. *Сопиков В.С.* Опыт российской библиографии / ред., примеч., доп. и указатель В.Н. Рогожина. СПб., 1906. Ч. 5.
- 13. Сопиков В.С. Опыт российской библиографии, или Полный словарь сочинений и переводов, напечатанных на славенском и российском языках от начала заведения типографий, до 1813 года. СПб., 1821. Ч. 5.
- 14. Строев П.М. Описание старопечатных книг славянских, служащее дополнением к описаниям библиотек графа Ф.А. Толстова и купца И.Н. Царского. М., 1841.
- 15. Ундольский В.М. Каталог славяно-русских книг церковной печати библиотеки А.И. Кастерина. М., 1848.
- 16. *Ундольский В.М.* Хронологический указатель славяно-русских книг церковной печати с 1491-го г. по 1864-й г. Вып. 1: Очерк славяно-русской библиографии / с доп. А.Ф. Бычкова и А. Викторова. М., 1871.
- 17. Шустова Ю.Э. Киевские издания Календарей 30-х годов XVIII в. из собрания Российской государственной библиотеки как источники по истории экологических и естественно-научных знаний // Человек и природа: История взаимодействия, источники и информационные ресурсы, визуальные образы и исследовательские практики: матер. XXX междунар. науч. конф. М., 2017. С. 35—54.
- 18. *Шустова Ю.Э.* Славянские названия месяцев в украинских печатных книгах конца XVI—XVII в. // Междисциплинарность: Что от историка требует, что дает и чего лишает? : сб. тр. междунар. науч. конф. «Стены и мосты: междисциплинарные подходы в исторических исследованиях». М., 2019. С. 229—239.
- 19. *Iudicium* pronosticon Anni MCCCCLXXXIII currentis Magistri Georgii Drohobicz de Russia almi studii Bononiensis artium et medicinae doctoris. Venetiis, 1483.

### Об авторе

Юлия Эдуардовна Шустова — канд. ист. наук, доц., Российский государственный гуманитарный университет; ст. науч. сотр., Российская государственная библиотека, Россия.

E-mail: shustova@yandex.ru

#### The author

Dr Yuliya E. Shustova, Associate Professor, Russian State University for the Humanities; Senior Researcher, Russian State Library, Russia.

E-mail: shustova@yandex.ru